

**GEMEINDE RATSCHINGS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM
UHR
05.08.2026

SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora		
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale
Brigitte Preyer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr
Sebastian Helfer

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Musikschule St. Ulrich: Rückzahlung der Rate
des Rotationsfond für Investitionen 2026.**

**Scuola musicale Ortisei: Rimborso della rata
del fondo di rotazione degli investimenti 2026.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt:

dass gemäß Gemeindenfinanzierung 2026 vom 30.12.2025 die jeweiligen Wohnsitzgemeinden der Schüler weiterhin zur Rückzahlung der Raten des Rotationsfonds für Investitionen verpflichtet sind;

dass laut Schreiben vom 29.07.2026 die Marktgemeinde St. Ulrich in Gröden für den Bau der Musikschule Gröden in St. Ulrich in den Jahren 2011 und 2012 drei Darlehen aus dem Rotationsfond aufgenommen hat;

dass die aufzuteilende Rückzahlungsrate für das Jahr 2026 Euro 37.735,75 beträgt;

das die durchschnittliche Musikschülerzahl der letzten drei Schuljahre 338,33 beträgt und sich daraus ein Betrag von Euro 111,53 pro Schüler ($37.735,75/338,33$) ergibt

Festgestellt dass der zu zahlende Betrag gemäß Gemeindenfinanzierung aus dem Durchschnitt der Schülerzahl der letzten drei Jahre berechnet wird, welcher für diese Gemeinde 1,67 beträgt;

Daher für angebracht befunden, den sich ergebenden Kostenbeitrag in Höhe von Euro 186,26 an die Marktgemeinde St. Ulrich in Gröden zu liquidieren und auszubezahlen;

Nach Einsichtnahme:

in die Satzung dieser Gemeinde;

in die Verordnung über das Rechnungswesen;

in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 05.08.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (SHayft68TUobdyBNLkbR71DPihbxuQCxtIqwwwDINIA=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 05.08.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (iVoZjsi637PkJICnKKBZHvImcPso+fEA+H61mirtEtg=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Die Rate des Rotationsfonds für Investitionen in Höhe von € 186,26 an die Marktgemeinde St. Ulrich in Gröden zu genehmigen und auszubezahlen.
2. Die Ausgabe laut nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
1750	2026	05022.03.40100		186,26 €

Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim beschließenden Organ Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des gegenständlichen Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

che ai sensi dell'accordo sulla finanza locale per l'anno 2026 del 30.12.2025, i rispettivi comuni di residenza degli studenti rimangono obbligati a rimborsare le rate del fondo di rotazione per le spese in conto capitale;

che, secondo la lettera del 29/07/2026, il Comune di Ortisei in Val Gardena ha contratto tre mutui dal fondo di rotazione nel 2011 e nel 2012 per la costruzione della scuola di musica della Val Gardena a Ortisei;

che la rata di rimborso da ripartire per l'anno 2026 ammonta a 37.735,75 euro

che il numero medio di allievi di musica negli ultimi tre anni scolastici è di 338,33, il che comporta un importo di 111,53 euro per allievo ($37.735,75/338,33$)

Constatato che l'importo da pagare secondo l'accordo sulla finanza locale è calcolato sulla media del numero di alunni degli ultimi tre anni, il quale è di 1,67 per questo Comune;

Ritenuto perciò opportuno liquidare e pagare al Comune di Ortisei Val Gardena il contributo alle spese risultante ammontante all'importo di Euro 186,26;

Visto

lo Statuto di questo Comune;

il regolamento sulla contabilità;

il bilancio di previsione corrente;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 05.08.2026, impronta digitale del parere (SHayft68TUobdyBNLkbR71DPihbxuQCxtIqwwwDINIA=)

parere contabile Positivo espresso il 05.08.2026, impronta digitale del parere (iVoZjsi637PkJICnKKBZHvImcPso+fEA+H61mirtEtg=)

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Approvare ed erogare la rata del fondo di rotazione per spese di capitale per un importo di € 186,26 al Comune di Ortisei Val Gardena.
2. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
1750	2026	05022.03.40100		186,26 €

Di dare atto che avverso questa deliberazione entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, può essere presentato reclamo presso l'organo deliberante. Entro il periodo di giorni 60 dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Sebastian Helfer

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)